



Care instructions
to keep your
Vlisco product
looking enduringly
beautiful

Instructions d'entretien
pour préserver
durablement
la beauté de
votre produit Vlisco

These care instructions can also be found on our website:

Ces conseils d'entretien sont également disponibles sur notre site Internet :

www.vlisco.com/washandcare







VLISCO

SINCE 1846

VLISCO LIMITED EDITION

with embellished elements
avec embellissements

Basic material: 100% cotton **Handle with care**
Matériau de base : 100 % coton Manipuler avec soin







Washing Lavage		<ul style="list-style-type: none">• Hand wash with lukewarm water Laver à la main à l'eau tiède• Wash light and dark colours separately Laver séparément les couleurs claires et foncées• Wash inside out (on reverse) Laver sur l'envers• Do not wring, rub or twist Ne pas tordre ni froter
Bleaching Blanchiment		<ul style="list-style-type: none">• Do not bleach Ne pas laver à l'eau de Javel
Drying Séchage		<ul style="list-style-type: none">• Dry in the shade (don't expose to direct sunlight) Sécher à l'ombre (ne pas exposer au soleil)• Hang to dry Suspendre pour sécher
		<ul style="list-style-type: none">• Do not tumble dry Ne pas mettre au sèche-linge
Ironing Repassage		<ul style="list-style-type: none">• Iron inside out (on reverse) Repasser sur l'envers• Maximum temperature for ironing is 150°C Ne pas repasser à une température supérieure à 150 °C
Dry cleaning Nettoyage à sec		<ul style="list-style-type: none">• Do not dry clean Ne pas nettoyer à sec

- **The fabric may lose some of its colour and/or finish.**
Il est possible que le tissu perde un peu de sa couleur et/ou de sa finition.
- **Cotton is a natural product. Shrinkage of 5% is therefore possible.**
Le coton est une matière naturelle. Un rétrécissement de 5 % est donc possible.
- **Be careful when lining the fabric. Bad quality lining materials can cause colour staining and shrinkage.**
Faire attention au choix de la doublure. Une doublure de mauvaise qualité peut entraîner des taches de couleur et un rétrécissement du tissu.

VLISCO LIMITED EDITION

with a sheen finish
avec une finition satinée

Basic material: 100% cotton **Handle with care**
Matériau de base : 100 % coton Manipuler avec soin

Washing Lavage		<ul style="list-style-type: none">• Hand wash with lukewarm water Laver à la main à l'eau tiède• Wash light and dark colours separately Laver séparément les couleurs claires et foncées• Wash inside out (on reverse) Laver sur l'envers• Do not wring, rub or twist Ne pas tordre ni froter
Bleaching Blanchiment		<ul style="list-style-type: none">• Do not bleach Ne pas laver à l'eau de Javel
Drying Séchage		<ul style="list-style-type: none">• Dry in the shade (don't expose to direct sunlight) Sécher à l'ombre (ne pas exposer au soleil)• Hang to dry Suspendre pour sécher
		<ul style="list-style-type: none">• Do not tumble dry Ne pas mettre au sèche-linge
Ironing Repassage		<ul style="list-style-type: none">• Iron inside out (on reverse) Repasser sur l'envers• Maximum temperature for ironing is 110°C Ne pas repasser à une température supérieure à 110 °C
Dry cleaning Nettoyage à sec		<ul style="list-style-type: none">• Do not dry clean Ne pas nettoyer à sec

- **The fabric may lose some of its colour and/or finish.**
Il est possible que le tissu perde un peu de sa couleur et/ou de sa finition.
- **Cotton is a natural product. Shrinkage of 5% is therefore possible.**
Le coton est une matière naturelle. Un rétrécissement de 5 % est donc possible.
- **Be careful when lining the fabric. Bad quality lining materials can cause colour staining and shrinkage.**
Faire attention au choix de la doublure. Une doublure de mauvaise qualité peut entraîner des tâches de couleur et un rétrécissement du tissu.

VLISCO SUPER-WAX

Not applicable for Limited Edition fabrics







Non applicable pour les pagnes Limited Edition

Basic material: 100% cotton

Handle with care

Matériau de base : 100 % coton

Manipuler avec soin

Washing Lavage		<ul style="list-style-type: none">• Limited program at 40°C Programme limité à 40 °C• Wash light and dark colours separately Laver séparément les couleurs claires et foncées• Wash inside out Laver sur l'envers• Do not wring, rub or twist Ne pas tordre ni froter
Bleaching Blanchiment		<ul style="list-style-type: none">• Do not bleach Ne pas laver à l'eau de Javel
Drying Séchage		<ul style="list-style-type: none">• Dry in the shade (don't expose to direct sunlight) Sécher à l'ombre (ne pas exposer au soleil)• Hang to dry Suspendre pour sécher
		<ul style="list-style-type: none">• Do not tumble dry Ne pas mettre au sèche-linge
Ironing Repassage		<ul style="list-style-type: none">• Iron inside out (on reverse) Repasser sur l'envers• Maximum temperature for ironing is 150°C Ne pas repasser à une température supérieure à 150 °C
Dry cleaning Nettoyage à sec		<ul style="list-style-type: none">• Professional dry cleaning, mild process Nettoyage à sec professionnel, processus doux

- **The fabric may lose some of its colour and/or finish.**

Il est possible que le tissu perde un peu de sa couleur et/ou de sa finition.

- **Cotton is a natural product. Shrinkage of 5% is therefore possible.**

Le coton est une matière naturelle. Un rétrécissement de 5 % est donc possible.







- **Be careful when lining the fabric. Bad quality lining materials can cause colour staining and shrinkage.**

Faire attention au choix de la doublure. Une doublure de mauvaise qualité peut entraîner des tâches de couleur et un rétrécissement du tissu.

VLISCO WAX-BLOCK

Not applicable for Limited Edition fabrics
Non applicable pour les pagnes Limited Edition

Basic material: 100% cotton **Handle with care**
Matériau de base : 100 % coton Manipuler avec soin







Washing Lavage		<ul style="list-style-type: none">• Limited program at 40°C Programme limité à 40 °C• Wash light and dark colours separately Laver séparément les couleurs claires et foncées• Wash inside out Laver sur l'envers• Do not wring, rub or twist Ne pas tordre ni froter
Bleaching Blanchiment		<ul style="list-style-type: none">• Do not bleach Ne pas laver à l'eau de Javel
Drying Séchage		<ul style="list-style-type: none">• Dry in the shade (don't expose to direct sunlight) Sécher à l'ombre (ne pas exposer au soleil)• Hang to dry Suspendre pour sécher
		<ul style="list-style-type: none">• Tumble dry at a low temperature Sèche-linge à basse température
Ironing Repassage		<ul style="list-style-type: none">• Iron inside out (on reverse) Repasser sur l'envers• Maximum temperature for ironing is 150°C Ne pas repasser à une température supérieure à 150 °C
Dry cleaning Nettoyage à sec		<ul style="list-style-type: none">• Professional dry cleaning, mild process Nettoyage à sec professionnel, processus doux

- **The fabric may lose some of its colour and/or finish.**
Il est possible que le tissu perde un peu de sa couleur et/ou de sa finition.
- **Cotton is a natural product. Shrinkage of 5% is therefore possible.**
Le coton est une matière naturelle. Un rétrécissement de 5 % est donc possible.
- **Be careful when lining the fabric. Bad quality lining materials can cause colour staining and shrinkage.**
Faire attention au choix de la doublure. Une doublure de mauvaise qualité peut entraîner des tâches de couleur et un rétrécissement du tissu.

VLISCO JAVA

Not applicable for Limited Edition fabrics
Non applicable pour les pagnes Limited Edition

Basic material: 100% cotton **Handle with care**
Matériau de base : 100 % coton Manipuler avec soin

Washing Lavage		<ul style="list-style-type: none">• Limited program at 40°C Programme limité à 40 °C• Wash light and dark colours separately Laver séparément les couleurs claires et foncées• Wash inside out Laver sur l'envers• Do not wring, rub or twist Ne pas tordre ni froter
Bleaching Blanchiment		<ul style="list-style-type: none">• Do not bleach Ne pas laver à l'eau de Javel
Drying Séchage		<ul style="list-style-type: none">• Dry in the shade (don't expose to direct sunlight) Sécher à l'ombre (ne pas exposer au soleil)• Hang to dry Suspendre pour sécher
		<ul style="list-style-type: none">• Do not tumble dry Ne pas mettre au sèche-linge
Ironing Repassage		<ul style="list-style-type: none">• Iron inside out (on reverse) Repasser sur l'envers• Maximum temperature for ironing is 150°C Ne pas repasser à une température supérieure à 150 °C
Dry cleaning Nettoyage à sec		<ul style="list-style-type: none">• Professional dry cleaning, mild process Nettoyage à sec professionnel, processus doux

- **The fabric may lose some of its colour and/or finish.**
Il est possible que le tissu perde un peu de sa couleur et/ou de sa finition.
- **Cotton is a natural product. Shrinkage of 5% is therefore possible.**
Le coton est une matière naturelle. Un rétrécissement de 5 % est donc possible.
- **Be careful when lining the fabric. Bad quality lining materials can cause colour staining and shrinkage.**
Faire attention au choix de la doublure. Une doublure de mauvaise qualité peut entraîner des tâches de couleur et un rétrécissement du tissu.

VOILÀ FOR YOU. BY VLISCO.

Not applicable for Limited Edition fabrics







Non applicable pour les pagnes Limited Edition

Basic material: 100% cotton

Handle with care

Matériau de base : 100 % coton

Manipuler avec soin

Washing Lavage		<ul style="list-style-type: none">• Limited program at 40°C Programme limité à 40 °C• Wash light and dark colours separately Laver séparément les couleurs claires et foncées• Wash inside out Laver sur l'envers• Do not wring, rub or twist Ne pas tordre ni froter
Bleaching Blanchiment		<ul style="list-style-type: none">• Do not bleach Ne pas laver à l'eau de Javel
Drying Séchage		<ul style="list-style-type: none">• Dry in the shade (don't expose to direct sunlight) Sécher à l'ombre (ne pas exposer au soleil)• Hang to dry Suspendre pour sécher
		<ul style="list-style-type: none">• Tumble dry at a low temperature Sèche-linge à basse température
Ironing Repassage		<ul style="list-style-type: none">• Iron inside out (on reverse) Repasser sur l'envers• Maximum temperature for ironing is 150°C Ne pas repasser à une température supérieure à 150 °C
Dry cleaning Nettoyage à sec		<ul style="list-style-type: none">• Professional dry cleaning, mild process Nettoyage à sec professionnel, processus doux

- **The fabric may lose some of its colour and/or finish.**

Il est possible que le tissu perde un peu de sa couleur et/ou de sa finition.

- **Cotton is a natural product. Shrinkage of 5% is therefore possible.**

Le coton est une matière naturelle. Un rétrécissement de 5 % est donc possible.

- **Be careful when lining the fabric. Bad quality lining materials can cause colour staining and shrinkage.**

Faire attention au choix de la doublure. Une doublure de mauvaise qualité peut entraîner des tâches de couleur et un rétrécissement du tissu.



VLISCO, A STORY AS UNIQUE AS OUR FABRICS

VLISCO, UNE HISTOIRE AUSSI SINGULIÈRE QUE NOS TISSUS

Our heritage is quite unlike any other. Since 1846, we've created unique textiles influencing the fashion landscape in West and Central Africa. These fabrics are still known as 'Hollandais', from the French word for 'Dutch'. We are in fact the only brand creating authentic Dutch Wax fabrics recognisable by their unique design, colours and wax craquelé. All of which combine to create an inspiring fashion statement. Vlisco, the true original, since 1846.

Vlisco fabrics and designs have been created with passion and expertise to bring you a truly unique work of art. As such, each design is for your personal use only, and is registered and protected by copyright. For more information go to vlisco.com/brandprotection.

Notre patrimoine est véritablement unique. Depuis 1846, nous avons créé des tissus exclusifs qui ont marqué de leur empreinte la mode d'Afrique centrale et de l'Ouest. Reflet du grand savoir-faire néerlandais, ces textiles sont encore connus sous le nom de Hollandais. Vlisco est actuellement la seule marque à produire d'authentiques waxes hollandais craquelés, reconnaissables entre mille grâce à leurs couleurs et à leurs motifs. Marque internationale au patrimoine inestimable, Vlisco a encore de nombreuses histoires fascinantes à raconter. Vlisco - le vrai, l'original, depuis 1846.

Fruits d'une authentique passion et d'un grand savoir-faire, les tissus et dessins Vlisco sont de véritables œuvres d'art créées pour vous. Nos tissus sont conçus pour votre utilisation personnelle uniquement. Ils sont protégés par une marque déposée et des droits de propriété intellectuelle. Pour plus d'informations, rendez-vous sur vlisco.com/brandprotection.